

# SLUŽBENI LIST

## ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1945

V Ljubljani dne 31. januarja 1945.

Št. 9.

### INHALT:

19. Anordnung über die Versorgung der für den Stellungsbau aufgebotenen und eingesetzten Kräfte.

### Verlautbarungen des Obersten Kommissars

19.

#### 64. Anordnung

##### über die Versorgung der für den Stellungsbau aufgebotenen und eingesetzten Kräfte

Auf Grund der mir erteilten Ermächtigung ordne ich folgendes an:

###### Art. 1.

Während des Arbeitseinsatzes dürfen bestehende Dienstverhältnisse der zum Stellungsbau aufgebotenen Personen von Seiten der Dienstgeber nicht gelöst werden.

###### Art. 2.

Die zum Stellungsbau aufgebotenen und eingesetzten Kräfte haben im allgemeinen Anspruch auf Arbeitsentgelt und sonstige Leistungen in der Höhe, die sie unmittelbar vor ihrem Einsatz bei diesen Arbeiten gehabt haben.

###### Art. 3.

Das Einkommen der beim Stellungsbau eingesetzten Kräfte setzt sich zusammen aus dem Bausold und den sonstigen Leistungen, die vom Stellungsbauunternehmen gewährt werden und dem Gehalts-Lohnunterschiedsbetrag, den der bisherige Betriebsführer seinen eingesetzten Gefolgschaftsmitgliedern zu vergüten hat.

###### Art. 4.

Der tägliche Bausold beträgt für Männer 50.— Lire, für Frauen 40.— Lire und für Jugendliche unter 16 Jahren 30.— Lire.

Die tägliche volle freie Verpflegung wird mit 20.— Lire bewertet. Die freie Unterkunft wird nicht in Ansatz gebracht.

###### Art. 5.

Der bisherige Betriebsführer hat seinen Angestellten und Arbeitern zu den regelmäßigen Zahltagen den Betrag zu vergüten, der sich aus dem Unterschied zwischen den in Art. 4 festgelegten Beträgen und den unmittelbar vor dem Einsatz beim Stellungsbau gezahlten Bezügen ergibt.

Ist vor Eintritt zum Stellungsbau im Akkord oder Leistungslohn gearbeitet worden, ist der Durchschnittsverdienst der med Einsatz unmittelbar vorangehenden 13 Wochen zu Grunde zu legen.

### VSEBINA:

19. Odredba o preskrbi oseb, vpoklicanih in zaposlenih pri gradnji postojank.

### Razglaši Vrhovnega komisarja

19.

#### 64. Odredba

##### o preskrbi oseb, vpoklicanih in zaposlenih pri gradnji postojank

Na podstavi danega mi pooblastila odrejam takole:

###### Clen 1.

Med zaposlitvijo v delovni službi ne smejo delodajalci obstoječega službenega razmerja oseb, vpoklicanih na gradnjo postojank, razdreti.

###### Clen 2.

Na gradnjo postojank vpoklicane in tam zaposlene osebe imajo vobče pravico do tolikšne plače in drugih prejemkov, kakršne so imele neposredno pred svojo zaposlitvijo pri teh delih.

###### Clen 3.

Dohodek pri gradnji postojank zaposlenih oseb se stoji iz plače od gradnje in drugih prejemkov, ki jih daje podjetje za gradnjo postojank, in zneska plačne oz. mezdne razlike, ki jo mora dosedanji delodajalec plačevati svojim pri gradnji zaposlenim uslužbencem.

###### Clen 4.

Plača od gradnje znaša pri moških po 50 lir, pri ženskah po 40 lir in pri mladostnikih pod 16 leti po 30 lir na dan.

Brezplačna popolna oskrba se ocenja z 20 lirami na dan. Brezplačno prenočišče se ne zaračunava.

###### Clen 5.

Dosedanji delodajalec mora izplačevati svojim našencem in delavcem ob rednih plačilnih dnevih tisti znesek, ki izhaja iz razlike med zneski iz čl. 4. in prejemki, plačevanimi neposredno pred zaposlitvijo pri gradnji postojank.

Če se je pred nastopom dela pri gradnji postojank delalo v akordu ali za plačilo po množini storjenega dela, se mora vzeti za osnovo povprečni zaslugek zadnjih 13 tednov neposredno pred to zaposlitvijo.

## Art. 6.

Dem Betriebsführer kann der von ihm vergütete Gehalts-Lohnunterschiedsbetrag einschließlich der Beiträge zur Sozialversicherung und der Steuern für die erstattungsfähigen Arbeitsentgelte und sonstigen Leistungen (Bruttobeträge) von dem örtlich zuständigen Präfekten — Chef der Provinzialverwaltung — auf Antrag erstattet werden. Die Gehalts-Lohnzahlungen für die ersten 14 Tage einschließlich der Sozialversicherungsbeiträge und Steuern gehen voll zu Lasten des Betriebsführers.

## Art. 7.

Beiträge zur Unfallversicherung und zu den Syndikaten sind nicht erstattungsfähig.

## Art. 8.

Selbständige Gewerbetreibende, einschließlich der selbständigen Handwerker, selbständige Landwirte und Angehörige freier Berufe erhalten auf ihren Antrag von dem örtlich zuständigen Präfekten — Chef der Provinzialverwaltung — einen Ausgleichsbetrag unter Zugrundelegung eines ortssüblichen Stundensatzes.

Ausgeglichen wird die Zeit, die der Aufgebotene und Eingesetzte durch die Heranziehung zum Stellungsbau während seiner Arbeitszeit versäumt hat. Als Arbeitszeit gilt die regelmäßige Arbeitszeit einschließlich regelmäßig geleisteter Überstunden des Betriebes, aus dem des Selbständige seine Einkünfte bezieht. Gibt es insbesondere bei freien Berufen eine solche Arbeitszeit nicht, so wird die Arbeitszeit zu Grunde gelegt, die bei Beschäftigung unselbständiger Hilfskräfte für den Beruf üblich ist. Der erstattungsfähige Stundensatz beträgt bei Einkünften aus der Land- und Forstwirtschaft, Gewerbebetrieben oder selbständiger Arbeit, wenn die Einkommensteuer (Imposta Complementare) nach den Zahlungsaufträgen (Cartella dei pagamenti) des Steuerjahres 1944 mit

|                                   |   |          |
|-----------------------------------|---|----------|
| 0 bis 10.000 Lire festgelegt ist, | = | 5.— Lire |
| 10.000 „ 15.000 „ „ „             | = | 7.— „    |
| 15.000 „ 20.000 „ „ „             | = | 9.— „    |
| 20.000 „ 25.000 „ „ „             | = | 11.— „   |
| 25.000 „ 30.000 „ „ „             | = | 13.— „   |
| 30.000 „ 35.000 „ „ „             | = | 15.— „   |
| 35.000 „ 40.000 „ „ „             | = | 17.— „   |
| 40.000 „ 45.000 „ „ „             | = | 19.— „   |
| 45.000 „ 50.000 „ „ „             | = | 21.— „   |
| über 50.000 „ „ „ „               | = | 23.— „   |

Soweit ein Zahlungsauftrag (Cartella dei pagamenti) nicht vorhanden ist, wird je Stunde ein Betrag von 5.— Lire gezahlt.

Entschädigung für etwa fortlaufende Betriebskosten werden neben diesem Ausgleich vom Präfekten — Chef der Provinzialverwaltung — nicht gewährt.

Für die ersten 14 Tage des Einsatzes findet eine Erstattung nicht statt.

## Art. 9.

Arbeitsentgelte und sonstige Bezüge, die öffentliche Verwaltungen und öffentliche Betriebe ihren beim Stellungsbau eingesetzten Gefolgschaftsmitgliedern gezahlt haben, werden nicht erstattet.

## Art. 10.

Der Antrag auf Erstattung ist vom Unternehmer oder einem bevollmächtigten Vertreter des Selbständigen in Abständen von vier Wochen oder monatlich, jedoch spätestens binnen 12 Wochen oder 3 Monaten nach Beendigung des Einsatzes des Aufgebotenen bei

## Člen 6.

Krajevno pristojni prefekti — šef pokrajinske uprave — smejo delodajalcu na njegov predlog povrniti vsoto, ki jo je izplačal na plačnih oz. mezdnih razlikah, vštevši prispevki za socialno zavarovanje in davke na povračljivo poklenco plačo in druge prejemke (bruto zneske). Za prvih 14 dni plačane poklicne plače oz. mezde, vštevši prispevki za socialno zavarovanje in davke, obremenjajo z vsem zneskom delodajalca.

## Člen 7.

Prispevki za nezgodno zavarovanje in za sindikate se ne povračajo.

## Člen 8.

Samostojni obrtniki, vštevši samostojne rokodelce, samostojni kmetovalci in pripadniki svobodnih poklicev dobivajo na svoj predlog od krajevno pristojnega prefekta — šefa pokrajinske uprave — neki izravnalni znesek na podstavi v kraju navadnih urnin.

Izravnava se čas, ki ga je vpoklicana in zaposlena oseba med svojim delovnim časom zamudila zaradi zaposlitve pri gradnji postojank. Kot delovni čas velja redni delovni čas, vštevši redoma opravljene nadure v obratu, od katerega dobiva samostojna oseba svoje dohodke. Če pa, kakor pri svobodnih poklicih, takega delovnega časa ni, se vzame za osnovo tisti delovni čas, ki je v tem poklicu običajen za zaposlovanje nesamostojnih pomožnih ulužbencev. Povračljiva urnina znaša pri dohodkih od poljedelstva in gozdarstva, obrtnih obratov ali samostojnega dela, če je dohodnina (imposta complementare) s plačilnim nalogom (cartella dei pagamenti) za davčno leto 1944, predpisana z

|                     |   |       |
|---------------------|---|-------|
| 0 do 10.000 lirami  | = | 5 lir |
| 10.000 „ 15.000 „ „ | = | 7 „   |
| 15.000 „ 20.000 „ „ | = | 9 „   |
| 20.000 „ 25.000 „ „ | = | 11 „  |
| 25.000 „ 30.000 „ „ | = | 13 „  |
| 30.000 „ 35.000 „ „ | = | 15 „  |
| 35.000 „ 40.000 „ „ | = | 17 „  |
| 40.000 „ 45.000 „ „ | = | 19 „  |
| 45.000 „ 50.000 „ „ | = | 21 „  |
| nad 50.000 „ „ „    | = | 23 „  |

Ce mi plačilnega naloga, se plačuje po 5 lir na uro.

Prefekt — šef pokrajinske uprave — poleg tega izravnalnega zneska ne dovoljuje odškodnine za morebitne dalje tekoče obratne stroške.

Za prvih 14 dni zaposlitve pri gradnji se povračilo ne daje.

## Člen 9.

Poklicne plače in drugi prejemki, ki so jih plačevali javne uprave in javni obrati svojim pri gradnji postojank zaposlenim uslužbencem, se ne povračajo.

## Člen 10.

Predlog za povračilo mora podjetnik ali pooblaščeni zastopnik samostojne osebe vložiti pri prefektu — šefu pokrajinske uprave —, v čigar okrožju je obrat, v razmakih po štiri tedne ali mesečno, vendar najkasneje

dem Präfekten — Chef der Provinzialverwaltung — einzureichen, in dessen Bezirk der Betrieb liegt. Dieser hat dem Betrieb oder dem selbständigen Gewerbetreibenden usw. erforderlichenfalls auf die Erstattungsbezüge auch schon während des Einsatzes Vorschüsse zu leisten. Diese sollen jedoch 75 v. H. des voraussichtlich zu zahlenden endgültigen Betrages nicht übersteigen. Der Antrag auf Erstattung ist für Arbeiter und Angestellte nach dem in der Anlage angegebenen Muster I, für selbständige Gewerbetreibende usw. nach Muster II, zu erstellen und dem örtlich zuständigen Präfekten — Chef der Provinzialverwaltung — einzureichen.

#### Art. 11.

Zweifelsfragen und Beschwerden, die sich aus der Durchführung des Verfahrens im Einzelfalle ergeben, entscheidet der Präfekt — Chef der Provinzialverwaltung — endgültig. Die Entscheidung grundsätzlicher Fragen behalte ich mir vor.

#### Art. 12.

Im Falle von Arbeitsunfällen übernimmt die I.N.F.A.I.L. die Beihilfen und die Zahlung der Leistungen. Die Belastungen, die ihr hierdurch entstehen, werden bei der »Gestione Speciale per i Dipendenti Statali« in Betracht gezogen und vom Italienischen Staat vergütet.

#### Art. 13.

Wegen der vorübergehenden Dauer des Einsatzes der Kräfte beim Stellungsbau werden die Beiträge für soziale und syndikale Fürsorge und Beihilfen nicht in Betracht gezogen.

#### Art. 14.

Diese Anordnung tritt mit Wirkung vom 1. November 1944 in Kraft.

Triest, den 27. November 1944.

Der Oberste Kommissar:  
Rainer e.h.

#### MUSTER I

**Betrifft:** Erstattung von Arbeitsentgelt und sonstigen Bezügen für unselbständige Arbeitskräfte des Stellungsbauens.

An den

Herrn Präfekten — Chef der Provinzialverwaltung —

, den .....

#### I.

In der Zeit vom ..... bis ..... sind aus meinem Betriebe ..... Arbeiter und Angestellte zum Stellungsbau herangezogen worden. Für die ihnen dadurch in meinem Betriebe während der üblichen Arbeitszeit ausgefallenen Arbeitsstunden hätte ich ihnen für die angegebene Zeit an Arbeitsentgelt und sonstigen Bezügen zu zahlen gehabt: a) ..... Lire vom Stellungsbauunternehmen sind nach den mir bekannten Sätzen zu zahlen b) ..... Lire

Rest c) ..... Lire

Für den unter Ia) genannten Betrag an Arbeitsentgelt und sonstigen Bezügen sind für die gleiche Zeit an erstattungsfähigen Beiträgen zur Sozialversicherung und Steuern (Arbeitgeber- und Arbeitnehmeranteil) entrichtet: d) ..... Lire

v 12 tednih ali 3 mesecih po končani zaposlitvi vpoklicanca. Na povračilne zneske mora ta dajati obratu ali samostojnemu obrtniku itd., če treba, predjeme že med zaposlitvijo pri gradnji. Ti predjemi pa naj ne presegajo 75 % zneska, ki ga bo treba po vsej verjetnosti ob koncu plačati. Predlog za povračilo se mora napisati za delavce in namešence po obrazcu I. priloge, za samostojne obrtnike itd. pa po obrazcu II. in vložiti pri krajevno prisotnjem prefektu — šefu pokrajinske uprave.

#### Clen 11.

Ob dvomih in pritožbah glede uporabe postopka v posameznem primeru odloči prefekt — šef pokrajinske uprave — dokončno. Odločitev o načelnih vprašanjih pa pridržujem sebi.

#### Clen 12.

Ob nezgodah pri delu prevzame I.N.F.A.I.L. podpore in plačevanje drugih prejemkov. Zavodu s tem nastale obremenitve se upoštevajo pri »Gestione Speciale per i Dipendenti Statali« in jih povrne Italijanska država.

#### Clen 13.

Zaradi začasne zaposlitve oseb pri gradnji postojank se prispevki za socialno in sindikalno skrbstvo in podpore ne upoštevajo.

#### Clen 14.

Ta odredba stopi v moč z veljavnostjo od 1. novembra 1944.

Trst dne 27. novembra 1944.

Vrhovni komisar:  
Rainer s. r.

#### OBRAZEC I.

Predmet: Povračilo poklicnih plač in drugih prejemkov za nesamostojne delavce in namešence na delu pri gradnji postojank.

Gospodu  
prefektu — šefu pokrajinske uprave —

..... dne .....

#### I.

V času od ..... do ..... je bilo iz mojega obrata pritegnjenih ..... delavcev in namešencev h gradnji postojank. Za delovne ure, ki so jih zato v mojem obratu med navadnim delovnim časom izgubili, bi jim bil jaz v navedeni dobi moral izplačati poklicnih plač in drugih prejemkov: a) ..... lir podjetje za gradnjo postojank mora po meni znanih postavkih plačati b) ..... lir ostane c) ..... lir

Za znesek poklicnih plač in drugih prejemkov pod Ia) je bilo za isto dobo izplačanih povračljivih prispevkov za socialno zavarovanje in davke (delodajalski in delojemniški delež): d) ..... lir

Ich beantrage daher die Erstattung von ..... c) und d) ..... Lire und bitte um Überweisung auf mein Konto Nr. ..... bei der .....

## II.

- Ich bestätige, daß
- in dem unter Ia genannten Betrag nur Zahlungen enthalten sind, zu denen ich auf Grund der gesetzlichen Vorschriften verpflichtet war;
  - über die Berechnung der zur Erstattung angemeldeten Beträge sowie über die durch den Einsatz beim Stellungsbau ausgefallenen Arbeitsstunden beim Betrieb im einzelnen prüfungsfähige Unterlagen vorhanden sind, die jederzeit zur Verfügung stehen. Mir ist bekannt, daß der Betrieb für Überzahlungen haftet, die auf unrichtige Angaben im Erstattungsantrag zurückgehen.

(Name und Sitz des Betriebes)  
(Betriebsstempel)

(Unterschrift des Unternehmers oder seines Bevollmächtigten)

**Bemerkung:** Der Erstattungsantrag ist in Abständen von 4 Wochen oder monatlich, jedoch spätestens binnen 12 Wochen oder 3 Monaten nach Beendigung des Einsatzes des Aufgebotenen bei dem Präfekten — Chef der Provinzialverwaltung — einzureichen, der örtlich zuständig ist. Der Erstattungsantrag für Angestellte kann von demjenigen für Arbeiter getrennt eingereicht werden.

## MUSTER II

**Betrifft:** Erstattung von Arbeitseinkommen für Gewerbetreibende usw., die im Stellungsbau tätig sind.

An den

Herrn Präfekten — Chef der Provinzialverwaltung —

, den .....

In der Zeit vom ..... bis ..... (einschl.) bin ich zum Stellungsbau aufgeboten und eingesetzt worden.

Dadurch habe ich einen Ausfall von ..... Stunden Arbeitszeit in meinem Berufe gehabt.

Ich arbeite regelmäßig von ..... bis ..... Uhr, somit ..... Stunden wochentäglich.

Ich bin .....  
(genaue Angabe des Berufszweiges)

Die Zahlungsaufträge (Cartella dei pagamenti) des Steuerjahres 1944 füge ich mit der Bitte um Rückgabe bei.

Ich bitte um Gewährung des mir für den angegebenen Arbeitsausfall zustehenden Stundensatzes abzüglich der vom Stellungsbauunternehmen gewährten Leistungen. Ich bitte, mir den Betrag auf mein Konto Nr. ..... bei der ..... zu überweisen.

Ich versichere, daß meine vorstehenden Angaben den Tatsachen entsprechen. Mir ist bekannt, daß ich für unrichtige Angaben, die eine falsche Bemessung der Lohnerstattung verursacht haben, hafte.

(Name und Sitz des Betriebes)  
(Betriebsstempel)

(Unterschrift des Antragstellers oder seines Bevollmächtigten)

Kundgemacht im Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Triest, Stück 21 vom 12. Dezember 1944.

Herausgeber: Die Provinzialverwaltung in Laibach. — Schriftleiter: Robert Pohar in Laibach. — Druck und Verlag: Druckerei Merkur A. G. in Laibach. Vertreter: O. Mihalek in Laibach. — Erscheint jeden Mittwoch und Samstag. Bezugspreis: monatlich L. 7.60, jährlich L. 91.20. Einzelnummern: Erster Druckbogen L. 0.80, folgende L. 0.60. — Zahlbar und klagbar in Laibach. — Schriftleitung und Verwaltung: Laibach, Gregorčičeva 23. — Tel. Nr. 25-52. — Tiski in začasu tiskarna Merkur d. d. v. Ljubljani; predstavnik: O. Mihalek v Ljubljani. Izdaja pokrajinska uprava v Ljubljani. Urednik: Pohar Robert v Ljubljani. — Narocilna: mesečno L. 7.60, letno L. 91.20. — Posamezna številka: prva pola L. 0.80, nadaljnje po L. 0.60. — Plača in tolj se v Ljubljani. — Uredništvo in upravljanje: Ljubljana, Gregorčičeva 23. — Telefon: 81-35-52.

Predlagam torej, da se mi povrne k c) in d) ..... lir in prosim, da se mi nakaže ta znesek na moj račun št. ..... pri .....

## II.

Potrjujem, da

- so v znesku pod I.a obsežena samo plačila, za katera sem po zakonskih predpisih zavezан;
- so o izračunu za povračilo prijavljenih zneskov kakor tudi o delovnih urah, izgubljenih zaradi zaposlitve pri gradnji postojank, pri obratu nadrobna dokazila, ki se dajo preskusiti in so o vsakem času na vpopled. Znano mi je, da obrat jamči za preplačila, povzročena po napačnih podatkih v predlogu za povračilo.

(Ime in sedež obrata)  
(Stampiljka obrata)

(Podpis podjetnika ali njegovega pooblaščenca)

**Pripomba:** Predlog za povračilo se mora v razmakih po 4 tedne ali mesečno, najkasneje pa v 12 tednih ali 3 mesecih po končanem delu vpoklicanca pri gradnji, vložiti pri krajevno pristojnem prefektu — šefu pokrajinske uprave. Predlog za povračilo glede nameščencev se lahko vloži ločeno od predloga glede delavcev.

## OBRAZEC II.

**Predmet:** Povračilo delovnega dohodka za obrtnike itd., ki so zaposleni pri gradnji postojank.

Gospodu  
prefektu — šefu pokrajinske uprave —

dne .....

V času od ..... do ..... (vševši) sem bil vpoklican in zaposlen pri gradnji postojank.

Zato sem izgubil v svojem poklicu ..... ur delovnega časa.

Delam redoma od ..... do ..... ure, torej ob delavnikih na teden ..... ur.

Sem .....

(natančna navedba poklicne panoge)

Prilagam plačilne naloge za davčno leto 1944. in prosim, da se mi po uporabi vrnejo.

Prosim, da se mi izplača za navedeno delovno izgubo pristoječa mi urenina, po odbitku dajatev podjetja za gradnjo postojank. Prosim, da se mi nakaže znesek na moj račun št. ..... pri .....

Izjavljam, da ustrezajo moje zgornje navedbe resnici. Znano mi je, da jamčim za napačne navedbe, ki bi povzročile napačno odmero povračila zaslužka.

(Ime in sedež obrata)  
(Stampiljka obrata)

(Podpis predlagatelja ali njegovega pooblaščenca)

Objavljeno v uradnem listu Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Trst, kos 21 z dne 12. decembra 1944.

# SLUŽBENI LIST ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1945

Priloga k. 9. kosu z dne 31. januarja 1945.

Št. 9.

## ANZEIGEN — OBJAVE

### **Gerichtsbehörden**

I R 295/44—7. 61

#### **Amortisierung.**

Auf Ansuchen der Stana Fink, geb. Dermastja, Private aus Laibach, Prelovčeva cesta 4, wird das Verfahren zur Amortisierung der Übergabebestätigung des Radioapparates, Marke »Philips«, 4—1, Nr. 1318/s, an die Stadtgemeinde Laibach als Depotstelle im Sinne der Verordnung betreffend die Abgabe der Radioapparate eingeleitet. Die Bestätigung wurde der Antragstellerin von dem unter Gesch. Zahl Kpsm 29/44—15 am 9. Oktober 1944 verurteilt und Albin Gerkman entwendet. Der eventuelle Inhaber der Bestätigung wird aufgefordert, diese binnen 6 Monaten vom Tage der Verlautbarung im Amtsblatt an dem Gerichte vorzuweisen, bzw. seine Einwendungen gegen den Antrag einzubringen; sonst würde die Bestätigung nach Ablauf dieser Frist für unwirksam erklärt werden.

Bezirksgericht Laibach,  
Abt. I,  
den 18. Jänner 1945.

### **Handelsregister**

#### *Anderungen u. Zusätze:*

5.

Sitz: Laibach.  
Tag der Eintragung: 25. Jänner 1945.

Wortlaut der Firma: Aktiengesellschaft Bierbrauerei Union.

Auf Grund des Beschlusses der außerordentlichen Hauptversammlung vom 9. Dezember 1944 und der Entscheidung des Chefs der Provinzialverwaltung in Laibach vom 22. Dezember 1944, VIII. Nr. 6834/1, wurde der erste Absatz des § 25 der Gesellschaftsstatuten abgeändert.

Kreis- als Handelsgericht  
Laibach,  
Abt. III,  
den 25. Jänner 1945.  
Rg B I 34/54.

### **Sodna oblastva**

I R 295/44—7. 61

#### **Amortizacija.**

Na prošnjo Fink Stane roj. Dermastja, zasebnice iz Ljubljane, Prelovčeva cesta 4, se uvaja postopek za amortizacijo potrdila o izročitvi radijskega aparata znamke »Philips« 4—1 št. 1318/s, mestnemu županstu v Ljubljani kot depozitnemu mestu v smislu naredbe o izročitvi radijskih aparatov. Potrdilo je predlagateljici ukradej pod Kpsm 24/44—15 z dne 19. oktobra 1944 obsojeni nedl. Gerkman Albin. Morebitni imetnik potrdila se pozivlje, da listino v 6 mesecih od dneva objave v Službenem listu pokaže sodišču, oziroma da poda ugovore zoper predlog; sicer se bo po preteklu tega roka izreklo, da je potrdilo brez moči.

Okrajno sodišče v Ljubljani,  
odd. I.,  
dne 18. januarja 1945.

### **Trgovinski register**

#### *Spremembe in dodatki:*

5.

Sedež: Ljubljana.  
Dan vpisa: 25. januarja 1945.  
Besedilo: Delniška družba pivovarne Union.

Na podlagi sklepa izrednega občnega zбора z dne 9. decembra 1944 ter odločbe šefa pokrajinske uprave v Ljubljani z dne 22. decembra 1944, VIII. št. 6834/1, se je spremenil prvi odstavek § 25. družbenih pravil.

Okrožno kot trg. sodišče  
v Ljubljani,  
odd. III.,  
dne 25. januarja 1945.  
Rg B I 34/54.

### **Genossenschaftsregister**

#### *Anderungen u. Zusätze:*

6.

Sitz: Laibach.  
Tag der Eintragung: 25. Jänner 1945.  
Wortlaut der Firma: Landwirtschaftlicher Vorschubverein der Laibacher Umgebung in Laibach, Genossenschaft mit unbegrenzter Haftung.  
Gelöschte wird das Mitglied des Verwaltungsausschusses Franz Juvan, eingetragen hingegen das Mitglied des Verwaltungsausschusses Ing. Johann Mavrot Ivan, posestnik v Ljubljani, Vidovdanska 24.

Kreis- als Handelsgericht  
Laibach,  
Abt. III,  
den 25. Jänner 1945.  
Zadr. I 74/79.

### **Verschiedenes**

52

#### **Kundmachung.**

Die Legitimationskarte Nr. 038.557, ausgestellt am 7. Dezember 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Antonie Cermelj aus Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Antonie Cermelj

\*

58

#### **Kundmachung.**

Die Legitimationskarte Nr. 156.968, ausgestellt am 24. August 1943 von der Gemeinde Rakek auf den Namen Anna Ivančič aus Uncu Nr. 95, Gemeinde Rakek, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Anna Ivančič

\*

57

#### **Kundmachung.**

Der Kraftwagenlenkerausweis Nr. IV-18275/3, ausgestellt vom Zivilmotorisationsamt in Laibach auf den Namen Alois Kastelic aus Laibach, ist mir entwendet worden. Ich erkläre ihn hiemit für wirkungslos.

Alois Kastelic

### **Zadružni register**

#### *Spremembe in dodatki:*

6.

Sedež: Ljubljana.  
Dan vpisa: 25. januarja 1945.  
Besedilo: Kmetska posojilnica Ljubljanske okolice v Ljubljani, zadruga z neomejenim jamstvom.

Izbriše se član upravnega odbora Juvan Franc, vpiše pa se član upravnega odbora ing. Mavrot Ivan, posestnik v Ljubljani, Vidovdanska 24.

Okrožno kot trg. sodišče  
v Ljubljani,  
odd. III.,  
dne 25. januarja 1945.  
Zadr. I 74/79.

### **Razno**

52

#### **Objava.**

Izgubila sem osebno izkaznico št. 038.557, izdano dne 7. decembra 1943 od mestnega poglavarsvta v Ljubljani na ime Cermelj Antonija iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Cermelj Antonija

\*

58

#### **Objava.**

Izgubila sem osebno izkaznico št. 156.968, izdano dne 24. avgusta 1943 od občine Rakek na ime Ivančič Ana z. Uncu 95, občina Rakek. Proglašam jo za neveljavno.

Ivančič Ana

\*

57

#### **Objava.**

Ukradena mi je bila šoferska legitimacija št. IV-18.275/3, izdana od urada za civilno motorizacijo v Ljubljani na ime Kastelic Alojz iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Kastelic Alojz

**Kundmachung.**

Das Evidenzblatt, ausgestellt von der Musterungskommission des Militäramtes der Provinzialverwaltung in Laibach auf den Namen Johann Koman aus Dravle, Gemeinde Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre es hiemit für wirkungslos.

Johann Koman

\*

**Kundmachung.**

Die Heizmaterial-Anweisungskarte Serie B Nr. 17.568, ausgestellt vom Provinzialwirtschaftsrat in Laibach auf den Namen Jakob Krašovic aus Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Jakob Krašovic

\*

**Kundmachung.**

Die Legitimationskarte Nr. 044.126, ausgestellt am 23. März 1944 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Majda Mašič aus Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Majda Mašič

\*

**Kundmachung.**

Die Legitimationskarte Nr. 082.312, ausgestellt am 26. Juli 1943 von der Gemeinde Vrhnik auf den Namen Johann Novak aus Drenov grič 18, Gemeinde Vrhnik, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Johann Novak

\*

**Kundmachung.**

Die Legitimationskarte Nr. 088.447, ausgestellt am 16. Februar 1943 von der Gemeinde

54

**Objava.**

Izgubil sem razvidni list, izdan od naborne komisije vojaškega urada pokrajinske uprave v Ljubljani na ime Koman Ivan iz Dravelj, občina Ljubljana. Proglašam ga za neveljavnega.

Koman Ivan

\*

53

**Objava.**

Izgubil sem nakaznico za kriivo serija B št. 17.568, izdano od pokrajinskega gospodarskega sveta v Ljubljani na ime Krašovic Jakob iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Krašovic Jakob

\*

60

**Objava.**

Izgubila sem osebno izkaznico št. 044.126, izdano dne 23. marca 1944 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Mašič Majda iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Mašič Majda

\*

55

**Objava.**

Izgubil sem osebno izkaznico št. 082.312, izdano dne 26. jula 1943 od občine Vrhnika na ime Novak Janez z Drenovega griča 18, občina Vrhnik. Proglašam jo za neveljavno.

Novak Janez

\*

51

**Objava.**

Izgubila sem osebno izkaznico št. 088.447, izdano dne 16. februarja 1943 od občine Do-

54

Dobrunje auf den Namen Franziska Pavčič aus Bizovik 3, Gemeinde Dobrunje, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Franziska Pavčič

\*

brunje na ime Pavčič Frančiška iz Bizovika 3, občina Dobrunje. Proglašam jo za neveljavno.

Pavčič Frančiška

\*

59

**Kundmachung.**

Der Index der Technischen Fakultät in Laibach auf den Namen Marian Schiffner aus Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre ihn hiemit für wirkungslos.

Marian Schiffner

\*

59

**Objava.**

Izgubil sem indeks tehnične fakultete univerze v Ljubljani na ime Schiffner Marijan iz Ljubljane. Proglašam ga za neveljavnega.

Schiffner Marijan

\*

56

**Kundmachung.**

Die Legitimationskarte Nr. 031.040, ausgestellt am 16. Juli 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Johann Vida aus Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Johann Vida

\*

56

**Objava.**

Izgubila sem osebno izkaznico št. 044.126, izdano dne 23. julija 1944 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Mašič Majda iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Johann Vida

\*

64

**Objava.**

Die Legitimationskarte Nr. 037507, ausgestellt am 11. November 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Aloisia Vrhovec aus Hrastnik, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Aloisia Vrhovec

\*

64

**Objava.**

Izgubila sem osebno izkaznico št. 037507, izdano dne 11. novembra 1943 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Vrhovec Alojzija iz Hrastnika. Proglašam jo za neveljavno.

Vrhovec Alojzija

\*

65

**Kundmachung.**

Die Legitimationskarte Nr. 014786, ausgestellt am 8. März 1942 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Josef Zibernik aus Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Josef Zibernik

Izgubil sem osebno izkaznico št. 014786, izdano dne 8. marca 1942 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Zibernik Jožef iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Zibernik Jožef

\*